

1808
1809

Los Sitios de Zaragoza

Place de Des Sièges

Sur cette place se trouvaient le jardin et le couvent de Santa Catalina, le jardin botanique et les jardins de Santa Engracia, une immense esplanade entre les actuelles rues Escar et San Miguel et les Paseos de la Mina et de la Constitución.

L'EXPOSITION HISPANO-FRANÇAISE DE 1908

Ce lieu a subi une grande transformation lorsqu'il a été choisi pour accueillir une grande exposition dans le cadre des manifestations commémoratives du premier centenaire des Sièges de Saragosse. L'exposition hispano-française eut lieu de mai à décembre 1908 afin de commémorer les Sièges subis et d'unir les parties autrefois opposées.

Ce fut un formidable succès et donna une grande impulsion au développement urbain et économique de la ville.

Cartel conmemorativo de la Exposición Hispano-Francesa. 1908. Archivo Municipal de Zaragoza, 4-3_0448.

Plaza de los Sitios. Fototipia Thomas. Archivo Municipal de Zaragoza, 4-1_0910.



MONUMENT AUX HÉROS DES SIÈGES DE SARAGOSSE

Dominant la place, on trouve le monument aux Héros des Sièges de Saragosse, un groupe sculptural en pierre et en bronze, réalisé par Agustín Querol, qui fut inauguré en 1908 par le roi Alphonse XIII.

Il se présente comme un tableau circulaire, sur l'une des faces apparaît Agustina de Aragón, suivie d'un groupe de paysans et d'artilleurs et à l'arrière-plan le général Palafox devant la *Torre Nueva*. De l'autre côté, un groupe de femmes, dirigé par la comtesse de Bureta, traînent un canon. Et sur l'autre face, plusieurs Aragonais tentent de tenir la porte du couvent de Santa Isabel de Altabas, sous les bombardements des Français.

En descendant les escaliers, un groupe de personnages représente le désespoir, la douleur, la faim et la ruine de la guerre. Et au sommet, une allégorie de Saragosse, avec un défenseur à ses pieds entouré de laurier, de chardon et de passiflore, symboles de gloire, de patriotisme et de foi.



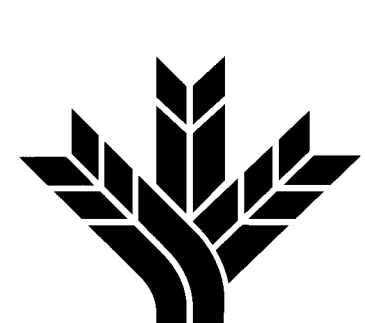
Monumento a los Sitios de 1808 y 1809. Plaza de los Sitios. Ediciones Arribas. Archivo Municipal de Zaragoza, 4-1_01507.



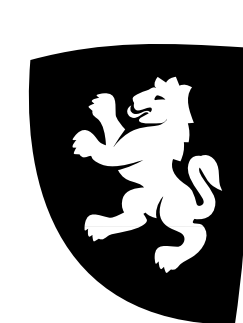
Monumento a los Sitios de Agustín Querol. Plaza de los Sitios.



English
Français
Mapa/Map/Carte



CAJA RURAL
DE ARAGÓN



Zaragoza
AYUNTAMIENTO

1808
1809

Los Sitios de Zaragoza

Plaza de Des Sièges

Le 15 juin 1808, premier jour de l'assaut français, à la fin d'une bataille qui avait déjà écrasé la force vive de l'attaque directe contre quelques murs en adobe, mais défendue avec beaucoup de courage, dans un moment de faiblesse à Santa Engracia.



D. Felipe Sanclemente y Romeu. Archivo Municipal de Zaragoza, 4-1_03591.

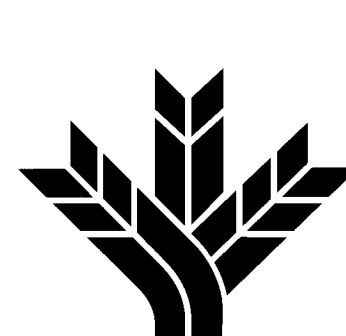
FELIPE SANCLEMENTE Y ROMEU

(Barbastro, 1758-Zaragoza, 1815) Commerçant. Il était installé à Saragosse bien avant l'invasion française. En 1802, il fait partie du conseil municipal de Saragosse en tant que député du Conseil communal. Le 26 juin 1808, il assiste à la séance qui se tient ce jour-là. Membre du Conseil militaire. Il participa activement aux combats du premier Siège jusqu'au 5 août 1808 où, repoussant une violente attaque des Français dans les jardins du comte de Fuentes, il fut gravement blessé au genou. Dans un document daté du 6 décembre 1815, Palafox écrit : « C'est une balle qui lui a transpercé le genou, à la suite de quoi, ayant beaucoup souffert et étant aux portes de la mort, il fut obligé de marcher avec deux béquilles ; et malgré cela, Saragosse ayant capitulé le 21 février 1809, il s'enfuit avec sa femme de cette ville et erra dans les provinces libres d'Espagne jusqu'à ce qu'il puisse se réfugier à Cadix. Ville où il fut reconnu pour son patriotisme et son zèle pour la défense de la nation ».

Il a renoncé à ses richesses pour aider la défense. Après la récupération de la ville en 1813 par les troupes espagnoles, il est revenu à la ville, et les citoyens ont réussi à lui donner une destination qui lui permettrait de vivre. « Il a été honoré de l'administration des douanes pendant une courte période et, finalement ce bon patricien s'est retrouvé sans rien à manger. Voilà comment paie l'Espagne », déclara le toujours cinglant Ramón Cadena.



English
Français
Mapa/Map/Carte



CAJA RURAL
DE ARAGÓN



Zaragoza
AYUNTAMIENTO